



MCR-50 MK3

denver.eu

12/2023



FR

Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e di conservare il
istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare di masticarlo e ingerirlo.
3. La temperatura di funzionamento e di stoccaggio del prodotto è compresa tra 0 gradi Celsius e 40 gradi Celsius. Al di sotto e al di sopra di questa temperatura notturna influenzano il funzionamento.
4. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie insieme nel telecomando. Rimuovere le batterie quando non si utilizza il sistema per un periodo prolungato. Verificare la polarità (+/-) delle batterie quando inserire il prodotto. Un posizionamento errato può causare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.
5. Non aprire mai il prodotto. Se si toccano le parti elettriche interne, si possono provocare scosse elettriche. Le riparazioni o l'assistenza devono essere effettuate solo eseguito da personale qualificato
6. Non esporre a calore, acqua, umidità e luce solare diretta!
7. Proteggere le orecchie dal volume alto. Il volume alto può danneggiare le orecchie e rischiare la perdita dell'udito.
8. L'unità non è impermeabile. L'ingresso di acqua o di oggetti estranei nell'unità può provocare incendi o scosse elettriche. Se l'acqua o un oggetto estraneo entra nell'unità, interrompere immediatamente l'uso.
9. Non utilizzare accessori non originali insieme al prodotto, poiché ciò potrebbe comprometterne la funzionalità.

ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE, NON UTILIZZARE QUESTA SPINA CON UNA PROLUNGA, PRESA O ALTRA PRESA, A MENO CHE LE LAME NON POSSANO ESSERE INSERITE COMPLETAMENTE PER EVITARE CHE PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE, NON ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.



Il simbolo del lampo di luce con la punta a freccia, all'interno di un triangolo equilatero, ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, che potrebbe essere di entità tale da costituire un rischio di scossa elettrica per l'utente stesso.
persone.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), NESSUN UTENTE PUÒ INSERIRE IL DISPOSITIVO. OFFRIRE L'ASSISTENZA AL PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero è inteso per avvisare l'utente della presenza di importanti funzioni operative e di manutenzione (assistenza) istruzioni in letteratura che accompagna l'apparecchio.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere, conservare e seguire tutte le istruzioni contenute in questo manuale.
2. Pulire solo con un panno asciutto.
3. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
4. Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
5. Proteggere il cavo di alimentazione da calpestio o da schiacciamento, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto di uscita dall'apparecchio.
6. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
7. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha è stato danneggiato in qualche modo, ad esempio il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, il liquido ha sono stati versati o sono caduti degli oggetti nell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
8. Questo apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua e nessun oggetto pieno di liquidi, come ad esempio vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.
9. Non sovraccaricare la presa a muro.
10. Azionare i comandi e i pulsanti come descritto nel manuale.
11. Conservare i CD e le cassette in un luogo fresco per evitare danni dovuti al calore.
12. Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi di scollegare prima il cavo di alimentazione.

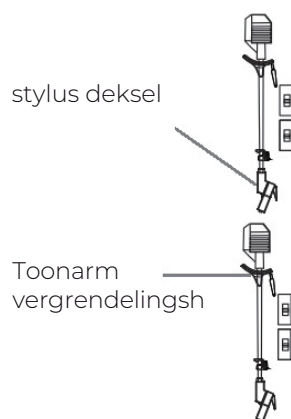
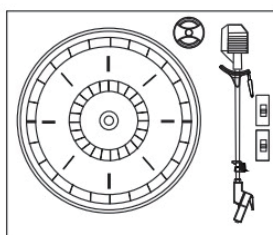
PULIZIA DELL'ARMADIO

Se il mobile in legno si impolvera, pulirlo con un panno morbido e non abrasivo. Non utilizzare acqua o detergenti spray per non danneggiare il mobile e le parti in plastica/metallo dell'apparecchio.

SPECIFICHE TECNICHE

- Velocità del giradischi: 33 1/3 /45/78 RPM (dimensioni del disco 17,5/25/30cm)
- CD può riprodurre CD/CD-R/CD-RW/MP3
- L'USB può riprodurre MP3
- Cassetta: C60 e C90 (la cassetta C120 non è consigliata)
- Potenza di uscita: 2x25W (2x2,5 RMS)

PREPARAZIONE ALL'USO



- Estrarre con cautela l'unità dalla confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'unità.
- Svolgere il cavo di alimentazione CA e allungarlo completamente.
- Svolgere il filo dell'antenna FM e allungarlo fino alla sua massima lunghezza.
- Sollevare il coperchio per esporre il giradischi.
- Rimuovere il coperchio di plastica bianca opaca dalla puntina del fonografo facendolo scorrere nella direzione della freccia.
- Prestare attenzione allo stilo durante il funzionamento, poiché i danni allo stilo non sono coperti dalla garanzia.
- Rimuovere la fascetta che è stata utilizzata per fissare il braccio dei toni durante la spedizione.
- Rilasciare la leva di blocco del braccio di tono.
- Collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente CA 220V, 50HZ.

IMPORTANTE: SOLLEVARE E ABBASSARE IL COPERCHIO DEL GIRADISCHI

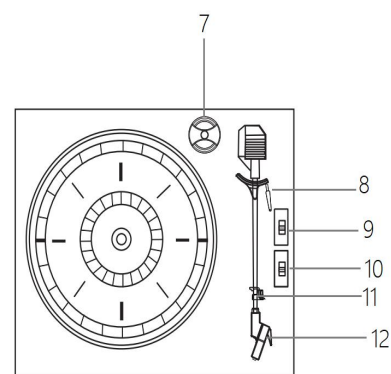
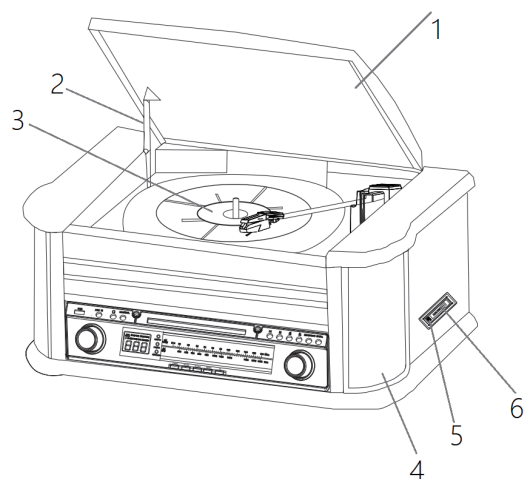
Per aprire il coperchio. Sollevarlo fino a quando la staffa di supporto del coperchio non si blocca in posizione. Per chiudere il coperchio. Tirare in avanti la staffa di supporto del coperchio per sbloccarlo e quindi abbassarlo delicatamente.

**PER EVITARE DI DANNEGGIARE IL MOBILE O IL
NON FORZARE MAI LA CHIUSURA DEL COPERCHIO. SOLLEVARE SEMPRE IL COPERCHIO PER SGANCIA-
RE LA STAFFA DI SUPPORTO DEL COPERCHIO.**

UBICAZIONE DEI CONTROLLI E DEGLI INDICATORI

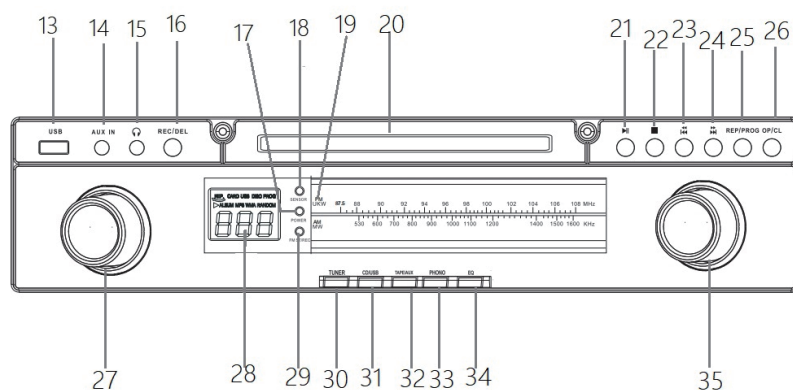
Posizione dei controlli

1. COPERCHIO GIREVOLE
2. STAFFA DI SUPPORTO DEL COPERCHIO DEL GIRADISCHI
3. TORNELLO
4. PARLANTI
5. PULSANTE DI ARRESTO/ESPULSIONE
6. MECCANISMO A CASSETTA
7. ADATTATORE
8. INTERRUTTORE DI PAUSA DEL GIRADISCHI
9. Autostop ON/OFF
10. SELETTORE DI VELOCITÀ 33 1/3 /45/78 GIRI/MIN.
11. PORTAPACCO
12. Ago del tono

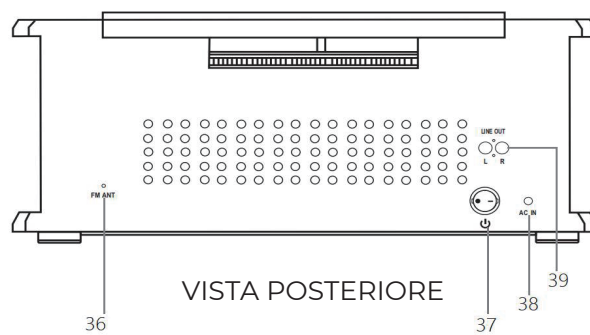


TORNELLO

- 13. PRESA USB
- 14. AUX-IN
- 15. Gancio per cuffie da 3,5 mm
- 16. PULSANTE DI REGISTRAZIONE/-CANCELLAZIONE
- 17. INDICATORE DI ALIMENTAZIONE
- 18. SENSORE DEL TELECOMANDO
- 19. SINTONIZZATORE
- 20. CASSETTO CD
- 21. TASTO PLAY/PAUSA
- 22. PULSANTE STOP
- 23. PULSANTE DN/F.R
- 24. PULSANTE SU/F.F
- 25. PULSANTE REP/PROG
- 26. PULSANTE OP/CL
- 27. CONTROLLO DEL VOLUME
- 28. DISPLAY LCD
- 29. INDICATORE FM ST./REC
- 30. PULSANTE AM(MW) FM(UKW)
- 31. PULSANTE CD/USB
- 32. PULSANTE TAPE /AUX IN
- 33. PULSANTE PHONO
- 34. EQ
- 35. CONTROLLO DELLA SINTONIA
- 36. ANTENNA FM
- 37. INTERRUOTTORE ON/OFF
- 38. ACCORDO
- 39. USCITA DI LINEA



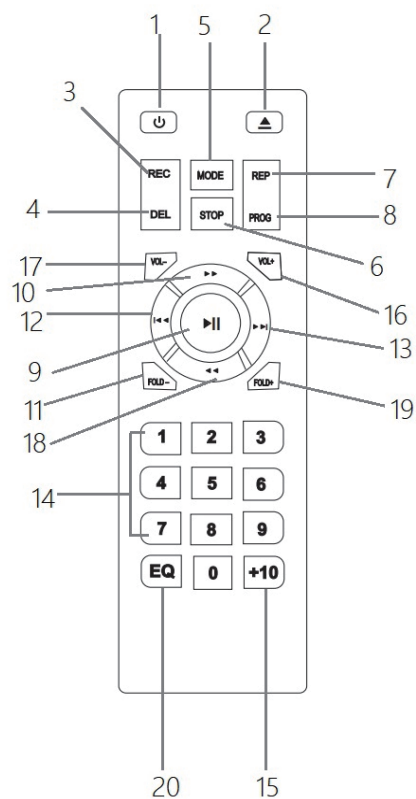
FRONTPANEL



VISTA POSTERIORE

CONTROLLO REMOTO

1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
2. PULSANTE DI APERTURA/CHIUSURA DELLA PORTA DEL CD
3. PULSANTE REGISTRAZIONE
4. PULSANTE DI CANCELLAZIONE
5. PULSANTE MODALITÀ
6. PULSANTE STOP
7. PULSANTE DI RIPETIZIONE/VOL+
8. PULSANTE PROGRAMMA/VOL-
9. TASTO PLAY/PAUSA
10. PULSANTE REWIND
11. CARTELLA...
12. PULSANTE DI SALTO/AVANZAMENTO
13. TASTO SKIP+PULSANTE/RITORNO
14. TASTIERA NUMERICA
15. +10
16. volume+
17. volume-
18. PULSANTE DI AVANZAMENTO RAPIDO
19. CARTELLA+
20. EQ



Premere ripetutamente (5) sul telecomando per selezionare FM/AM/CD /Modalità USB / AUX/PHONO/TAPE

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA A DISTANZA

Il telecomando a infrarossi richiede 2 PCS UM-4 R03, Batteria AAA (3V) (esclusa)

Nota 1: Tutti i pulsanti del telecomando hanno la stessa funzione dei pulsanti dell'unità.

Nota 2: Premendo a lungo DELETE sul telecomando per 2 volte, il file viene cancellato in modalità USB.

INFORMAZIONI

L'antenna AM si trova all'interno del mobile. Se la ricezione AM non è soddisfacente, provate a riposizionare leggermente il mobile fino a quando l'antenna interna non riceve il segnale più forte. Il cavo FM si trova sul retro del mobile. Se necessario, regolare la posizione e la direzione di questa antenna fino a trovare la posizione che offre la migliore ricezione.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Premere POWER per accendere il sistema L'indicatore di alimentazione si accende.
2. Premere i pulsanti del selettore di funzione (AM/FM/CD/USB/TAPE/PHONO/AUXIN) per selezionare la funzione desiderata.
3. Iniziare a regolare il volume utilizzando il pulsante di controllo del volume.
4. Al termine dell'ascolto, premere nuovamente POWER per spegnere il sistema L'indicatore di alimentazione si spegne.

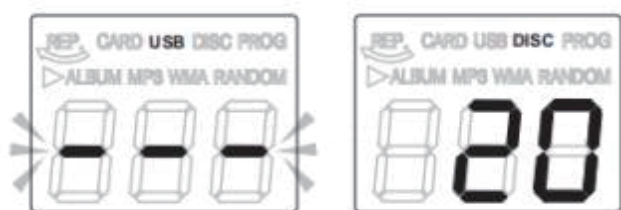
Nota: L'unità è conforme alla normativa ERP2; se dopo 15 minuti non viene eseguita alcuna operazione sull'unità, l'unità passa alla modalità Standby; se si desidera riavviare l'unità, premere 2 volte il pulsante POWER.

FUNZIONAMENTO DELLA RADIO

1. Premere POWER per accendere il sistema.
2. Assicuratevi di aver collegato il cavo dell'antenna FM sul lato posteriore dell'unità.
3. Premere il pulsante MW per la radio AM o il pulsante UKW per la radio FM.
4. Ruotare il comando TUNING per sintonizzare la stazione radio desiderata, il tasto FM ST/REC si accende l'indicatore.

FUNZIONAMENTO DEL CD

1. Premere il pulsante CD/USB per accedere alla modalità CD; sullo schermo vengono visualizzate le icone "----" e "DISC". L'unità può riprodurre CD, CD-R e CD-RW.



2. Premere il tasto OP/CL per aprire il cassetto CD.
3. Inserite il disco nel cassetto CD con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.
4. Premere nuovamente il pulsante OP/CL per chiudere il cassetto CD. La riproduzione inizierà automaticamente dal primo brano.
5. L'icona MP3 viene visualizzata se viene rilevato un file MP3 nel disco.

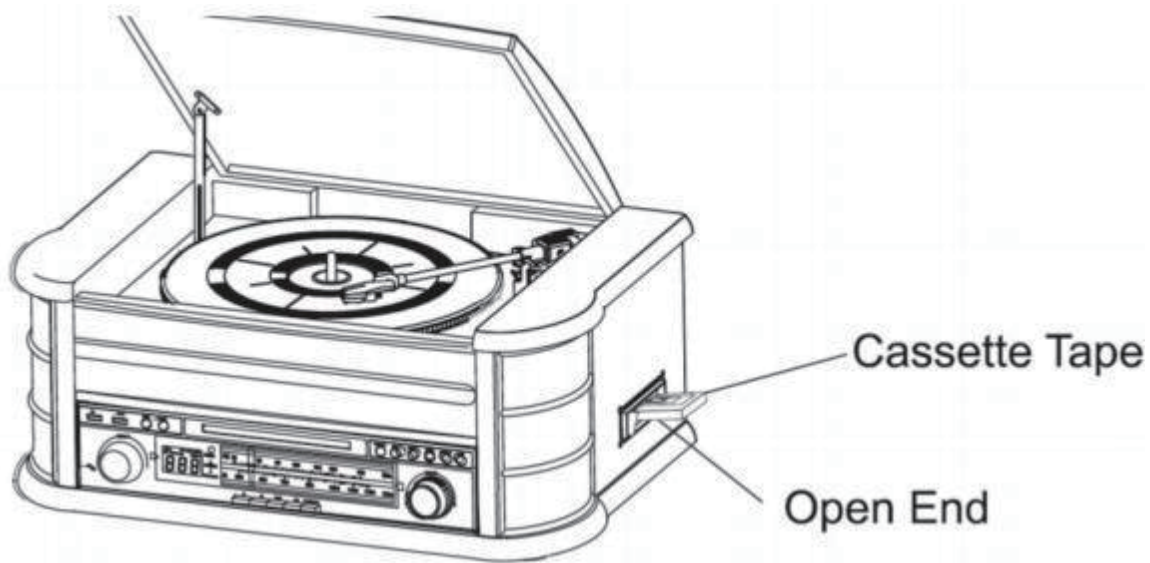


RIPRODUZIONE DI CASSETTE

Nota: prima di inserire il nastro nel lettore, accertarsi che non vi siano allentamenti in eccesso nella cassetta che potrebbe inceppare il meccanismo

1. Premere POWER per accendere il sistema.
2. Premere il pulsante TAPE per accedere alla modalità TAPE.

3. Inserite la cassetta nella fessura situata sul lato destro del cabinet, come mostrato nell'illustrazione, con il lato da riprodurre rivolto verso l'alto e l'estremità aperta sul lato destro.



4. La riproduzione della cassetta inizia non appena viene inserito il nastro. Regolare il comando VOLUME al livello desiderato.

5. Per far avanzare rapidamente il nastro, premere il tasto



circa a metà.

Il nastro avanza rapidamente finché il tasto è premuto. Normale
La riproduzione riprenderà quando si rilascia il pulsante.



6. Quando il nastro termina, il lettore si arresta automaticamente. Premere il tasto

completamente per rimuovere il nastro dal lettore. È possibile premere il pulsante per arrestare
riprodurre il nastro in qualsiasi momento.

7. Premere nuovamente POWER per spegnere il sistema.

RIPRODUZIONE DI DISCHI IN VINILE

Il sistema comprende un giradischi completo a 3 velocità con trasmissione a cinghia; è possibile riprodurre 33 1/3, 45 e dischi a 78 giri.

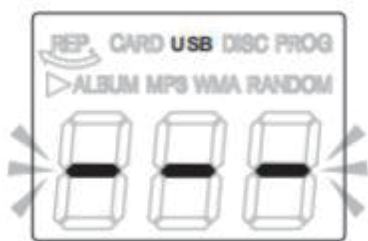
1. Premere POWER per accendere il sistema.
2. Premere il pulsante PHONO per accedere alla modalità PHONO.
3. Assicurarsi di aver rimosso il coperchio dello stilo e di aver rilasciato il blocco del braccio dei toni che lo fissava al supporto del braccio stesso.
4. Se si riproducono singoli a 45 giri, posizionare l'adattatore a 45 giri sul mandrino centrale.
5. Posizionare il disco sul mandrino centrale.
6. Sollevare la leva della stecca per sollevare il braccio del tono dalla sua sede. Spostare il braccio di tono verso il bordo del disco. Il giradischi si avvia automaticamente. Utilizzare la leva di regolazione per abbassare delicatamente il braccio del tono sul disco.
7. Regolare il volume al livello desiderato.
8. Quando il braccio del tono raggiunge la fine della registrazione, si ferma automaticamente.
9. Premere nuovamente POWER per spegnere il sistema. L'indicatore POWER si spegne.

Nota: non girare o arrestare il giradischi manualmente. Lo spostamento o lo scuotimento del giradischi senza aver fissato il braccio di tono può provocare danni al braccio di tono.

FUNZIONAMENTO DELL'AUXINA

Collegare il sistema audio alla presa AUX IN del pannello posteriore, Premere il tasto TAPE /AUX pulsante. Avviare la riproduzione dal dispositivo collegato.

FUNZIONAMENTO USB



1. Premere il pulsante CD/USB per accedere alla modalità USB. Viene visualizzato il messaggio '...!' e verrà visualizzata l'icona USB.
2. Inserire un dispositivo flash USB nella presa USB.
3. Le funzioni PLAY/PAUSE, DN/UP e stop sono identiche a quelle del CD.

Nota: è possibile premere il tasto CD/USB sul pannello o tenere premuto il tasto MODE sul telecomando per 2 secondi per cambiare la modalità di riproduzione tra CD e USB.

RIPRODUZIONE IN MODALITÀ MP3 (CD/USB)

1. Premere il tasto PLAY/PAUSE per avviare o mettere in pausa la riproduzione del brano selezionato.
2. Durante la riproduzione del brano, sul display vengono visualizzati il numero del brano e il numero della cartella del brano selezionato.
3. È possibile interrompere la riproduzione in qualsiasi momento premendo il tasto STOP.

SALTO DI TRACCIA E RICERCA DI TRACCE AD ALTA VELOCITÀ IN MODALITÀ CD/USB

Durante la riproduzione del CD/USB, premere ripetutamente il tasto UP/F.F () o DN/F.R () sul pannello frontale dell'unità o sul telecomando per cambiare traccia. Per cercare rapidamente in avanti o indietro all'interno di una traccia, tenere premuto il tasto UP/F.F () o DN/F.R (). Per saltare 10 tracce avanti o indietro, premere TRACK-10 o TRACK+10 sul telecomando.

REGISTRAZIONE USB

1. Registrazione su CD

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Quindi premere il pulsante CD/USB. Inserire il CD nel cassetto e riprodurre il brano da registrare. Premere una volta il pulsante RECORD. Sul display appare REC-ONE. Premere nuovamente il pulsante RECORD per avviare la registrazione di un brano. Per registrare tutte le tracce, premere una volta il pulsante RECORD, quindi premere il pulsante NEXT e sul display apparirà "REC-ALL". Premere quindi il pulsante RECORD per avviare la registrazione. NOTA: la registrazione fallisce se si preme il pulsante STOP durante la registrazione.

2. Registrazione di dischi MP3

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Quindi premere il pulsante CD/USB. Inserire il CD con i file MP3 nel cassetto del CD e riprodurre il brano Mp3 da registrare. Premere due volte il pulsante RECORD per avviare la registrazione. Se vengono riprodotti tutti i file MP3, verranno registrate tutte le tracce.

NOTA: la registrazione fallisce se si preme il pulsante STOP durante la registrazione.

3. Registrazione su cassetta

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Quindi premere il pulsante TAPE. Inserire la cassetta nella presa. Inserire la cassetta. Premere due volte il tasto RECORD per avviare la registrazione. Premere il tasto STOP per interrompere la registrazione.

4. Registrazione su vinile

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Quindi premere il pulsante PHONO/AUX IN. Riprodurre il vinile e premere due volte il pulsante RECORD per avviare la registrazione. Premere il pulsante STOP per interrompere la registrazione.

5. Registrazione AUX IN

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Collegare il dispositivo audio esterno alla presa AUX sul pannello posteriore. Quindi premere il pulsante PHONO/AUX IN, riprodurre l'audio e premere due volte il pulsante RECORD per avviare la registrazione.

Inserire l'unità flash USB nella presa USB. Collegare il dispositivo audio esterno alla presa AUX sul pannello posteriore. Quindi premere il pulsante PHONO/AUX IN, riprodurre l'audio e premere due volte il pulsante RECORD per avviare la registrazione.

ELIMINARE I BRANI DAL DISCO USB

Premere il pulsante CD/USB sul pannello frontale o premere a lungo PLAY/PAUSE sul telecomando per selezionare la modalità USB. Selezionare la traccia e premere Cancella per 2 secondi: la traccia viene cancellata.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Denver A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MCR-50MK3 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: denver.eu quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: MCR-50MK3 A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: FM: 87.5-108 MHz, AM: 530-1600 KHz

Potenza massima in uscita: 2x25W/2x2.5W RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeftholmvej

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: +34 960 046 883
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu